

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君賜閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
埠閱報則加寄費可也除日報  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式鉛字各樣式花  
與各官紳刊印書簿單件並  
有英各國體活字及各式花  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工刊

第八千二百四十一號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工級絕倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謾罵成文以及支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫真爵里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉七月十二日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號七廿月八年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○承頂聲明 啟者小坡路蘇  
班讓門牌六十八號聯成號洪  
漏龍今緣意欲他圖將聯成號  
店底家器藥物等一齊頂與我陳  
作月承受該項限一禮拜找清改  
號曰順發號從此生理盈虧均與  
聯成號洪漏龍無涉而聯成號洪  
漏龍前後有與外間往來賬目揭  
憑保認等事限此禮拜內前來理  
會過此以往不來者乃係自誤惟  
經手是問均與聯成號陳作月  
無干特此先佈免滋後論  
宣統元年七月初八日  
順發號陳作月謹啟

## 紳界不德則立憲無益

今之所以競望立憲有成者。蓋  
欲除政界壓掣之苦耳。顧壓掣  
之力。施於政界者。猶遠猶疎。  
而施於紳界者。則近而密。誠  
以紳界與商民聚處。易於構禍。  
精於擇肥。一為官俚。便使  
我商民無所逃避。歷來官界之  
作惡。類由紳界有以助之。各  
省皆然。同聲一哭。此種伏害  
。不知已於何時。而況乎又動  
言立憲以助其力也。絲現在之  
所謂議員者。多從紳界上選舉  
。台式耶。運動耶。阿附耶。  
姑不具論。然已幫同地方官。  
主持庶務矣。其勢愈漲。其欲  
愈專。倘有不德者。則乎其間  
。則民界之吃虧。愈不可計。

以此而言立憲。其何益也。不  
惟無益。且弊端叢生。此語似  
屬不倫。而就目下所聞度之。  
則殊堪慮。姑為憶錄如左。  
會間有某紳於就選議員之役。  
即歸做其宗族梓里。集資賀  
曰所以預備款項。以為應酬之  
地也。賀禮較薄者。則託詞為  
借。借之不得。則與其人作難  
焉。人多畏之。每如所願。若  
是者。謂之藉勢斂財。又聞有  
某紳。自恃為議員。盡修前怨  
。氣憤所發。咄咄逼人。若是  
者。謂之假公濟私。又聞某紳  
。武斷鄉曲。賄之則席。逆之  
則攻。若是者。謂之擅作威福  
。又聞有某縣令。縱差殃民。  
焚燒民房百餘棟。民欲喊控。  
詎為某紳所恐嚇。使不得伸。  
若是者謂之助官虐民。以上或  
得於傳言。或得於各報所記。  
如果屬實。豈被選議員之所宜  
哉。夫議員者。為民界之代表  
。而賴以達下情者也。為朝野  
合德之引線。而賴以策治安者  
也。若如所聞。則君與民皆被  
中梗矣。且更有一說。科舉何  
以廢廢。甯不曰以此而得功名  
者。其才其識。不適於用哉。  
既曰不適於用。乃今所選舉者  
。多屬舊時之科甲中人。事出  
兩歧。使人難測。得勿做官則

不濟。做議員則優為乎。同是  
斯人。朝廷廢之。民間舉之。  
在其本人當亦哂然以笑也。竊  
按選舉之法。係合羣類以定鑒  
衡。倘其人之程度。可充  
公民之選。則固可以舉議員。  
亦可以為議員。非必紳界始然  
也。以一縣之廣。紳界實佔小  
數。而議員則佔多焉。舉之  
者誤乎。抑應其所舉者。預有  
以使之也。現當商界發達之時  
代。而亦甘於退讓。致紳界盡  
握其權。非獨自待太輕。且放  
棄義務。倘盡人如是。則由政  
界若紳界做議員可矣。何必公  
選。當立憲之說起。精於論世  
之長者。已憂我華人資格未够  
。而為之譬曰。立憲誠美事。  
惟不得其法。則流弊滋多。猶  
之買業收租。原屬致富之道。  
但其所集之款。係從厚息按揭  
得來。則所入之資。不敷所出  
。不如其緩待耳。此等譬喻。  
似屬阻人高興。然亦有至理焉  
。獨是事已舉行。本難中止。  
惟望紳界之為議員者。去其令  
人可議之處。行其名實之所歸  
。則立憲前途。大有後果。否  
則無益矣。閱者以為何如。

錄港報

諭旨恭錄  
宣統元年六月念五日內閣抄奉

上諭吏部奏遵議處分一摺前督辦津浦鐵路大臣呂海寰應得降二級調用處分着加恩改爲降二級留任欽此○念九日奉 上諭恭纂德宗景皇帝實錄稿本着陸潤庠敬誦專司勸辦欽此

## 本館譯電

○俄土意摩四國交際專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云英京太晤士報云俄皇與土皇相見之原因係爲土皇往遊俄京所致而俄皇與意皇會面時摩底尼親王亦預其列云

○英京議論力助中國禁烟電音 初十日英京勞打發來電音云士葛蘭省來文力請從速消除鴉片生理及將協約之限制放寬以助中國等情外部大臣兀禮覆稱政府對於此舉極表同情又言我英國駐劄北京公使報知觀于中國訂定期限已可觀其規定之意旨夫重大之舉動當無有過于大改人民之習慣是以我政府必須保守我國協約之利權然而我等已向中國聲明我等甚喜幫扶以期真實除去鴉片之生理云

○美博士遠查植物電音 初八日英京勞打發來電音云博士瑪耶乃美京農部代表員現在行抵里華堡○莫境○爲赴嗎漢○俄境○久由該處寄送荷花木之

品遍歷 阿富汗 西藏 中國 欲寬可以移植美國之花木云  
○機炸傷人電音 初八日英京勞打發來電音云兒尼華電言該處發現汽機炸烈甚猛致令震動全城現查死者七人重傷者十六人輕傷者五十人云 初九日英京勞打來電云兒尼華汽機炸發死者十五人傷者三十人云  
○商輪失事電音 初九日英京勞打發來電音云慈里渣來巡輪船公司之蘇呂申輪船已與夏仁丹國之哥林嗎遊船在于摩底威怒港互口撞致令該遊船即時下沉而船中人由一百五十名至三百名同遭溺斃中以婦孺爲尤多而蘇呂申之船身亦已滲漏云

## 選電

○要電選錄 六月三十日港報接上海專電云招商局現舉定董事十人盛宣懷○已自辭○譚幹臣鄭陶齋唐紹卿○以上三名均廣東人○嚴子均施省之盛揆臣張允言楊綬卿何伯榮查賬員二人顧詠詮嚴漁三並已電知農工商部及郵傳部○七月初一日北京專電云軍機大臣原議請薩鎮冰以侍郎候補後由攝政王獨斷改令補授海軍提督○又電云山西藩司丁寶銓有升授陝西巡撫之說○又電云御史徐定超上摺反對攝政王稱大元帥及設立軍

軍軍諸府等事○又電云攝政王擬派肅王兼掌北京崇文門稅務○又電云前政府議將吏部裁撤現已作爲罷論○初三日北京專電云籌辦海軍大臣請抽丁捐册稅以作經費均被駁不准行○又電云政府調魏瀚在籌辦海軍處行走○又電云使美大臣張蔭棠便意大臣吳宗濂奏對外交事大爲攝政王嘉獎○又電云外部照會日本公使請撤東沙島日旗○又電云英人凱約翰因議安徵銅官山礦案已起程回國○又電云政府電催浙路總理湯壽潛速赴雲南按察司任○又電云浙路股東因湯壽潛行將離浙擬開會電政府請留○初四日北京專電云政府現議准予各省藩司提學司臬司以奏事之權○又電云政府電飭馬亮設法解散藏僧滋事○又電云東三省安奉路事交涉現外部已與日本公使商議辦結○又電云貝勒載洵有定初十日出洋考查海軍消息○又電云吉林巡撫陳昭常奏請降見攝政王諭令毋庸來京○又電云王存善被撤招商局總辦後入京運動現已得手專候郵傳部札入局辦事○又同日上海專電云粵督袁樹勳到江甯會晤張督後定初十赴上海十二或十四日搭新銘輪船到粵○又電云現攝政王特召各大臣會議海軍事○又電云河南巡撫吳重熹確有調回京消息○又電現有人僞參湖南省財政監理官陳惟彥措詞甚厲○又電云那桐回京後現力保直隸藩司崔永安才堪大用

## 京事

○張勳特恩 張勳於先朝聖眷之優同朝無出其右者蓋張之先曾統帶宿衛營以流眷寄居都門不時來京其時官階未崇例不宮門請安而 孝欽顯皇后 德宗景皇帝則常於便殿召見之亦不見諸邸抄甚有來京僅五六日而召見四五次比補提督到京後例應請安張以宮門一切用費過巨遂數月未到京 孝欽顯皇后曾兩次垂詢樞臣以情告當蒙 慈諭可傳諭照常來京到京後不必請安有事叫他就是了故自後張照常到京或召見於便殿或並不召見總之不循例具摺而已張旋充東三省翼長以差事重要且值蜂蜜山匪勢吃緊致數月未離差次今年三月間到京仍未請安亦未召見鐵寶帥以其有違體制欲具摺奏參摺已辦就送至慶邸處書稿經慶邸繳鐵寶帥到府面告以張勳之到京不請安係奉過先朝 諭旨者也彼往返已非一次汝第未之知耳錢乃唯唯而退恭指遂作罷論張小以奉事轉丁特

**嗎根代望即有利銀行告白**

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謝啟

**天喜堂馳名老牌調經丸**

此方得自京都某親王府之老婢傳授 故曰老婢調經丸  
治一二月胎動行經或肚痛 治經期前後腰骨痛  
治三四月胎動行經或肚痛 治經期前後小肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛 治經期前後肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤 治血山崩漏血流不止  
治經來或多或少或遲或早 治產後瘀血未清  
治月經來數次多少不一 治白帶赤帶帶白淫  
治行經肚痛大便閉結 治遠年閉經近月閉經  
治子宮虛冷多年未孕 治似孕非孕企頭暗病  
此丸專治婦科等症如孕婦按期服之婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安前獨沽一味於斯可想矣  
各埠代理處  
每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足  
京都馬市街佛照堂 天津紫竹林長發棧  
上海大馬路老怡生 汕頭鎮邦街保太和  
石叻馬交街周昌昌 大露露湖羅周昌泰  
廣州大門口樓富生號 吉隆五枝樹恆泰棧  
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街茗香號  
清遠地旺李潤記 如無腰痛立可安胎  
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
○蒙 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效  
宣統元年正月初六日 石叻馬交街門牌第九號周昌昌記代理啟

**廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告**

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求前便養生之法所以有熱釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純真藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤  
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上  
一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛  
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱  
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹  
附列南洋各埠代理發售處  
暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行  
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟



**占勿倫咳嗽藥** ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽風吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成  
各處均能購買 小樽五角 一大樽員  
大英一千九百零八年四月二十一號



# HOOGLANDT & Co.

有欸招揭告

白 ○ 啟者

本公司備有

欸項招人揭

借須以在坡

上等產業為

質利息照常

諸君有欲

借款者請來

相商可也此

佈

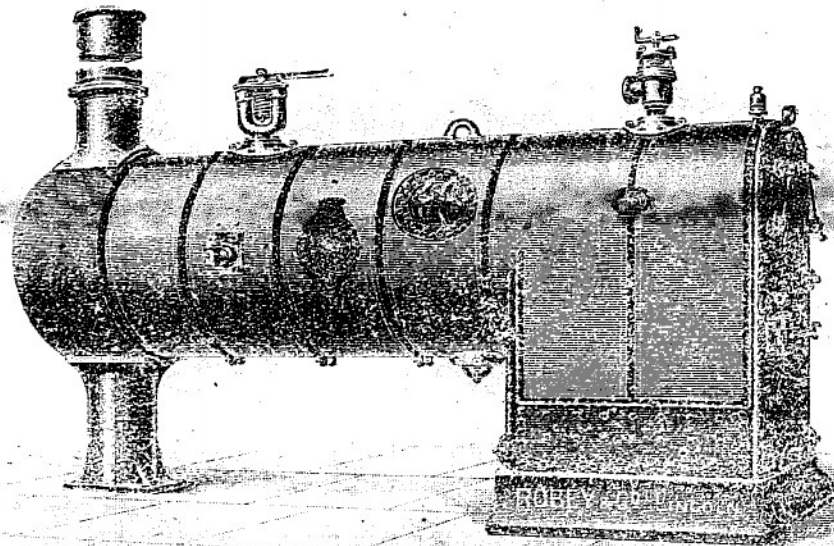
宣統元年三

月十六日

福蘭公司謹

啟

## HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 章堡 吉隆 網略 羊

城 香港 上海等處均設分枝

之店本公司所造工程乃係建築

鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁

鋼 鐵 三合土等項之碼頭

燈塔 水塔 礁石標誌等項

製造花鐵等項本公司充當國家

包工之役乃水池 填海工程

火車路 掘土各項工程能築米

較 船澳之貨倉 螺旋式之樓

梯 製造嵌合各式用火或用水

之鼎 本公司內常有沽出礦務

農務 種植所用各欸之機器

各式車所用之油 各式大小

鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿

斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲

頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式

鎖匙并各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活士堅瑪有限公司謹啟



來京擬別覓位置適錫清帥到京晤談後彼此意見各殊故擬不再前往嗣經錫帥兩次電催樞府亦以吉黑兩省馬匪出沒催令速行故張已定月杪起行屆時仍不請訓

○賭風暫戢 民政部嚴禁賭博京師賭風爲之一戢茲聞該部左右侍郎議商若不速行編定嚴禁章程誠恐日久賭事復萌查賭事一節各國禁令分爲二一係門牌屬於游戲非金錢者刑律不罰一係門牌犯律判罰此係外國禁賭之令而中國古來賭具甚多查京師最盛行者又麻雀此賭多出於貴紳其次門紙牌此賭率多無業游民所爲賭之爲害始而傾家破產繼而爲盜賊與風化大有關係近來京師賭風已達極點自應編定永久禁止章程免爲言官彈劾致曠掌管民政之責聞兩侍郎現正研究禁除賭博章程不日具摺入奏

○擬徵航稅 聞郵傳部人云該部堂憲提議以現在振興航業須以疏通航路爲至要問題惟需款甚巨不易籌措勢非仿照各國徵收航稅之例不足以資挹注即擬由部特派專員赴各國考查一切以便參仿核定章程而備施行云○海軍經費 開辦海軍經費約計需銀四百兆有奇一時甚難措

辦云

○裁併部院 (一)裁吏併入內閣(二)合禮學兩部爲一(三)裁提署併入民政部(四)合商郵兩部爲一 以上合併限期擬由本年至明年底辦訖

○維持清議 某某兩侍御近日會議以報館主持清議爲諫院所不能逮當此預備立憲時代欲廣開言路尤以維持報紙爲救亡之唯一手續大理院所奏實行報律第七條之摺於言論機關大有妨礙若民政部持之過急將來京師報界計無所出勢必同盟停版此風一倡貽笑世界各國於立憲前途關係甚大擬即聯名據實入奏

○深慮擾民 六月十七日召見澤公攝政王垂詢海軍費甚詳甚久並論所擬創辦人丁捐終恐巨款難集徒事紛擾澤公對此事需費過多實在難於籌措擬以王諭海軍勢在必興你們速即妥商籌措

行省

○二次大會 外部以第二次禁煙大會又將屆期擬即奏派大臣前往預議並申謝各國協助中國禁煙之情誼及表明中國現在禁煙之狀況庶使各國知中國民心之堅卓官吏奉行之力不致加以嬉笑又外部定議否照禁煙君所及民政部務須于開會前數月令吸煙人數減除十之五六云

錄云

閩粵

○無子有子 江西撫婦汪玉寶者廈門米蓮堂主也夏姬再世風流如昨爲廈著名善戰女將軍現年半百後顧茫茫前月忽有少年自汕頭來者請謁玉寶一見後跪地叩拜口叫親娘玉寶大詫扶起審視喜出望外蓋即十年前因貧在汕賣夫之子今遠道尋親來歸孝行可嘉玉寶當託媒爲聘某人之女日前擇吉成婚母子重逢誠佳話也

○瑣述供詞 行刺劉士驥之兇犯駱木保由警提獲移送警署訊究各節已紀前報茲聞該兇迭經王道陳科長黃課員嚴行研鞫頭堂則供由腎囊落刀第二堂則供由背脊落刀第三堂則供由咽喉落刀三堂口供雖不符仍始終直認行刺不諱最詳者陳科長所審之次堂供陳云本衙門出數千銀買你个西瓜不期你得五十二元賣了西瓜糊塗之極將來你死在地下都係造个糊塗鬼此事你確係造得到方可直認不可亂供駱云此事我確有造過又供云初六晚已經由何其武帶我由河南過海迨至初九晚始實行其事陳又云當時行刺情形有一老婦攔阻住你講甚麼說話駱云喊賊而已陳察屍親稟單與該兇所供畧有不同及後覆提前獲之梁木火鄭

六等或隔別嚴訊或當堂環質其口供有同有不同隨即一併照收覆訊核辦

○咨商粵督 度支部咨粵督略謂粵中既擬禁賭而加征雜稅抵補賭餉自係不可緩之要圖惟賭餉一宗歲入甚大僅薄征他項稅餉尚不足以相抵若加重征賦民力有限其何以堪務酌度地方情形別其緩急宜為輕重俾小民毋失業之患而國家得實收之益云

○招待華僑 去月十三日港報云秘魯無業華僑已到香港定今日搭廣西輪船上省計共一百五十六名現善堂商會自治會特因此事集議招待眾議先由各堂會担任預備酒席就近在廣仁廣濟傳禮招待一面分別送回原籍其無家可歸者即由各善堂妥為安置

○認供述聞 蔡其銘故縱逆倫故殺五命一案迭經審訊現聞政界傳說此案係屬枉法經已累認知情案情其重所幸事犯在兩次恩詔之前恐難辦到死罪惟軍台永不釋回而已故蔡初猶沒供今始服罪些少職是之故

○狗助巡警 檳城亦果四里云前拜五日吉士拿輪船由叻到埠時載來黃面之狗六頭(此狗西人)之性喜飲酒一聞能分辨

孰為人血)此等狗乃係檳城警部所購擬由總差立君訓練使供巡察探聞此等狗訓練成功後可以隨同警差夜出梭巡云

○越例被控 十六號意堡電云西人夏里辰以開礦為業日前僅請得探地執照彼遂藉此開採礦質現為巡礦官查悉以其越權違例已控之於案尚未審訊也

○溺斃礦中 禾豐里某公司向業打鑛已歷數年之久獲利亦不貲前數日有工人在鑛內操工忽然造穿水口水勢洶湧而來工人爭相走避同向鑛口走上詎意所挾之繩忽然中斷遂同墮下繼乃復爭走上最後一人已不及走避遂溺于水後由該公司另外四行租覓火車以備汲水之用然至今日未汲盡云

○失信案詳臬 本坡工部局水務員西人多敏被控失信公款案已紀前報茲悉昨日由府署鞫畢判令詳臬核奪

○官場新語 副總巡捕荷得里近已辭職且已允改充柔佛某樹乳公司之司理人是以前數夕各西人及警部諸人假座亞打非酒館設筵話別○律政司尼卑亞君定于西九月十號回歐

○廣德興 粵婦梁阿雲初六日夕八點鐘在吉靈街被閩人

劉興強搶金指耳環一對值銀三十元喊由八百零八號巡差一案已詳前報矣今日正堂訊畢判禁被告苦工六閱月

○閩婦陳清娘控其子及其兄弟等三人將伊鎖禁樓上一案查詳前報矣昨午二堂覆訊經大醫院醫生醫禮士君所呈驗照謂婦有腦病而婦亦不逼供官判三人省釋

○東陵天成號洋貨店東潮人李嘉順控其子中與偷去銀簪一張計銀一百二十五元八角八占一案屢詳前報矣今日二堂覆鞫李求堂上將案注銷官如所請判其子媳均省釋

○今日將晨四點外鐘副護憲比角君率帶暗牌總差及四百四十五號暗差等至敏實得力十九號門牌屋內拘獲粵人廖林現人梁玉珍粵人周源陳吉陳有梁義麥九張泰清溫玉英等以結私會賭案今日由護署訊供明日三堂乃鞫

○昨日將夕六點餘鐘怒美芝律有孟加里人縫衣匠名眼那林者醉眼迷糊被二十三號電車駛過致斷右手適為三十五號三番英差所見喊由四百號巡差立雇一千二百三十號手車送往醫院求治矣

## 本坡

○初七日夜二點外鐘石龍江路一百五十一號門牌巫婦滿那被閩人鄭亞順擲門行竊婦覺之喊由二百八十六號巡差拘之搜其身則行竊鐵器俱全故逮控于案今日正堂訊畢判禁苦工九閱月

○實得力第二季出入口貨物價值紀略 ○由西本年三月起至六月止即第二季實得力三州府出入口貨物價值之報冊經已刊佈其中列明本季入口貨物比較去年同季加值九十五萬九千六百六十一元 出口貨物比較去年同季加值一百九十四萬零客三十九元茲將去年第二季與今年第二季實得力出入口貨價分列于左

一千九百零八年第二季 一千九百零九年第二季

叻 出口 四四一四九九五元 四六〇七四四七元

甲 出口 二一九二八一元 二一〇〇一七一六元

甲 出口 九二五六一〇元 一一三二二二二元

合計六六二六八三八元 合計六八二〇八四一七元

叻 入口 五一八二七一七元 五二六九〇三九七元

甲 入口 二一〇五二八七七元 二二四〇八八一元

甲 入口 一一二五〇五八元 一〇三三四四五元

合計七四〇〇五〇六元 合計七四九六四七三三元

法無可恕 ○初七日夜二點外鐘石龍江路一百五十一號門牌巫婦滿那被閩人鄭亞順擲門行竊婦覺之喊由二百八十六號巡差拘之搜其身則行竊鐵器俱全故逮控于案今日正堂訊畢判禁苦工九閱月

實得力第二季出入口貨物價值紀略 ○由西本年三月起至六月止即第二季實得力三州府出入口貨物價值之報冊經已刊佈其中列明本季入口貨物比較去年同季加值九十五萬九千六百六十一元 出口貨物比較去年同季加值一百九十四萬零客三十九元茲將去年第二季與今年第二季實得力出入口貨價分列于左

一千九百零八年第二季 一千九百零九年第二季

叻 出口 四四一四九九五元 四六〇七四四七元

甲 出口 二一九二八一元 二一〇〇一七一六元

甲 出口 九二五六一〇元 一一三二二二二元

合計六六二六八三八元 合計六八二〇八四一七元

叻 入口 五一八二七一七元 五二六九〇三九七元

甲 入口 二一〇五二八七七元 二二四〇八八一元

甲 入口 一一二五〇五八元 一〇三三四四五元

合計七四〇〇五〇六元 合計七四九六四七三三元

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

所來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標顯恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

無不惜工

本係以酒

上留料釀

所以妙會

飲此酒者

皆知其益

現新馳名

而棍徒假

冒酒之氣

味雖同相

大異姑其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為低售所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞

新嘉坡五坡呼答公司  
專辦祖家頂上美酒務此  
前膠小原庄諸君認明此標



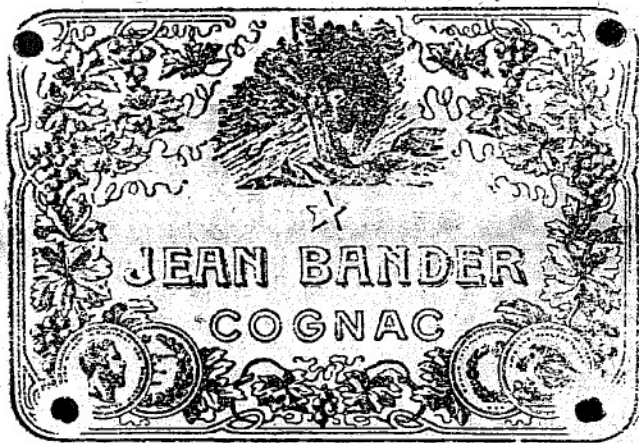
嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟



# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽值價用公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論  
如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 叻報附張



大清宣統元年己酉  
七月十二日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 偏災

### 截留逃荒

湘撫致鄂督電 ○武昌陳制台鑒江電承示已電飭荊州府轉飭公安石首各縣如有飢民截留安撫不許出境逃荒生事無任感佩近來湘省各處水災以澧州安鄉兩邑為最重其餘為常德府屬之武陵龍陽沅江岳州府屬之華容南縣等縣亦屬不輕且有游惰煽惑飢民搶奪商船情事據澧州稟此等飢民大半來自湖北請電本我公分飭被災各縣截留安撫毋任出外逃荒等情敝處現又加撥倉穀派委委員攜帶錢文分往各災區查門賑撫會同水陸各營隊查拿滋事痞棍懲辦以靖地方祈公電飭荊州府將所屬飢民查明稟請賑撫一面飭各縣認真截留毋任出境逃荒滋事並請由公派水師弁勇在荊江一帶實力巡緝彈壓以顧鄂湘兩省邊境庶匪類不敢煽惑滋擾用保治安統祈鑒示覆為盼冀叩佳

### 鄂督復湘撫電

○長沙岑撫台鑒佳電悉鄂省荆湖水災以公安石首為重江陵次之已據荊州道府先後電稟前來惟本部堂先已探知該府屬被災撥錢一萬串派員資往會同地方官查放急賑嗣據該道府電荆湖缺米復在漢購米五百石運往接濟何以仍有飢民出境殊不可解應再飭荊州道府查照前電嚴飭所屬認真辦理毋任紛紛出外致干查究至鄂省被災地方前已派撥陸軍水師分別駐紮彈壓梭巡以杜匪徒煽惑生事茲准前因應仍撥飭水師統領加派弁勇在荊江一帶實力巡緝彈壓俾兩省邊防特電覆龍叩

### 浙藩政見

○杭州海寧士紳朱寶璣等二十四人聯名分稟省憲略謂州境水患數十年來以道光己酉光緒己丑年為最甚詎本

年自小滿後狂雨兼旬五月十四日勢尤狂驟平地水深數丈非但城鄉一片汪洋統成澤國即高阜之桑秧木棉瓜荳等概遭淹沒災情之重實與己酉己丑等歲相將查州境三百八十一圖地勢高者不及三分之一又以旱作居多種秧者少以少數之苗分植全州勢不能遍若購之鄰境苗性柔脆值此炎暑隔宿即根株腐爛種則為時不及分種則購留為難詢之父老咸謂秋成無望僅請緩征徒稽國課災黎嗷嗷頗有坐食大戶之謠情形岌岌為敢籲叩援案奏請賑卹等情當奉藩司批云州境被水情形殊深軫卹應候委員確勘實情農民自為計亦應設法補種或即改種雜糧稷黍桑榆之利毋自坐誤道光己酉距今六十餘年當時災情若何司案無可稽考近證光緒己丑中秋以後連月淫雨失之垂成即難糧亦不能種本年較早三月情形稍有區別國計民生亦須兼籌並顧也仰海寧州傳諭遵照 十五日晨刻湖廣程安等縣鄉區農民紛紛來省赴藩轅跪香每人執香一炷環跪甬道約計三百餘名鴛衣菜色見者惻然其時憲駕適公出本署委員及經歷金參軍等極力彈壓而人多口雜勢難理喻方人聲鼎沸間方伯聞報回轅立命停輿每區傳一耆農至前溫諭撫慰謂汝輩暫且各自回鄉設法補救本司自當即日回明撫憲設法賑撫必不使汝等失所也鄉民等紛紛散退

## 交涉

補譯日本強硬之公牘 ○安奉鐵路案日本已允和平協議昨見日本大坂朝日新聞載關於安奉線問題最後之照會蓋未允和平協議之前先有此囑喝之文所謂最後者尚非最後也今雖情形稍變特補譯之以見其當日之強硬譯文如下 一安奉線之改築已屢次

照會催促貴政府(稱中國)之反省應即表其誠意之認可使無遺憾二該鐵道線路改築工事均當依北京條約之精神不許延遲我政府(日本自稱)決計自由行動從速着手工事三凡與該工所有妨碍事件應隨時知照談判其他兩國之懸案悉望以妥協之精神從速解決

中巴公斷條約簽押 ○中國與巴西公使訂立中巴公斷條約(仲裁裁判)由外部梁尙書與巴西爾公使商訂妥協於六月十八日簽押所有條款與中美公斷條約大同小異約文用中英文自簽押之日起於六個月以內由兩國君主批准後即行互換

## 清談

史鑑一 ○國之亡不亡於敵國外患而亡於朝廷不明賞罰不亡於水旱天災而亡於官吏不識是非不亡於盜賊流寇而亡於社會不知善惡不亡於外患天災人禍之存至而亡於上下一般之心理泄泄沓沓而不解公私兩字是故辦公私別善惡定是非明賞罰治國之大要也存於我人之一心爲公私見之於行事爲善惡出之於衆人之口爲是非揚其是而抑其非則有賞罰之權賞罰之權上操於朝廷而下操於輿論今天下公私淆矣善惡混矣是非顛倒矣所賴乎輿論者有以顯其公而斥其私褒其善而貶其惡助其是而攻其非而後人有所懲勸而賞罰之道以明若第知賞善主義則爲惡者將無所藉以懲非輿論也若第知罰惡主義則爲善者將無所賴以勸亦非輿論也嗚呼天下無輿論而國之亡速矣

升允也是痛快 ○他人不喜新學不肯顯居其名而升允之不喜新學則直認不諱他人之反對立憲則明目張胆以頑固鄙陋之思想發爲牢騷不平之文章人謂升允之頑固我謂升允之爽直人謂升允之違旨我謂升允之率真然則升允者亦足以愧一般假維新立憲之名而陰行其鼠竊沽名之實者其言亦是痛快

## 諸文

賭徒報効海防請獎摺 ○奏爲賭徒報効海防、深明大義、懇恩賞給頂戴、以示鼓勵而倡賭風、仰祈鑒事、竊據在籍賭紳包攬規等稟稱、難脫生末入流毛賴、關帝廟入、素性慷慨、不事生產、祖黃金與土同價、有疎才仗義之風、近以時事多艱、民支絀、息子之國家計、義卜式之助、乃立

二十度、卽遇狂風驟雨、亦盡報効義務、不如是、眠食爲之不安、統計自報効以來、前後多少、不記次數、約有萬金之多、均經紳等所目擊、伏思毛賴等家本赤貧、但以節衣縮食之苦心、爲奉上急公之義舉、使餉源有着、國家多一巨款、裨益於新政實多、比諸山東義丐武七、積金興學、可謂後先輝映、東西濟美、今武七已奉山東巡撫升督憲袁樹勳奏請立傳、而毛賴等聲名沉寂、朝野尙無所知、似非國家勸勉急公之意、是以紳等敢援成案、請准將毛賴熱誠、據情代達天聽、當如何獎勵之處伏候鈞裁等情、具稟前來、臣等查毛賴等、胸無點墨、地無立錫、猶知國餉所關、情殷報効、且始終不倦、竭其力之所能爲、是其熱誠出自天性、自然而然、初不藉教育之外力、誠屬不可多得、向使士夫商富、人人如毛賴之深明大義、則國帑日裕、何致抽及雞細、多所張羅、如毛賴者、自未便沒其報國之微勞、合無仰懇天恩、准將毛賴當級三品頂戴、以勵薄俗而倡賭風、是否有當、出自逾格鴻施、恭候聖裁、謹奏、

## 叢談

捉庚哥 ○近日口貨盛行、人喜購之、以其色最艷、其價又最廉也、所惜者、其物不能耐用耳、然世之好鋪張粉飾者、祇計其色艷價廉、不計其能耐用與否、以輒一更易、便足以耀觀瞻、所以喜購之者、職是之故、然改用日貨之多者、猶莫如娼寮、聞牛車水有某校書、其房內之鋪陳、輝煌美麗、悉皆東洋之物、惟是歷時已久、其物雖極光華、難免不變爲黯昧、校書屢思購以易之、而未得其便也、前夕適有鴉客甲乙丙三人到坐、作打茶圍之樂、談次、言及中日將有戰爭之舉動、校書憤然曰、日人如此無理、欺人太甚、我輩雖屬女流、亦是中國民一份子、敢忘國恥耶、竟將房內所有時鐘鏡書毛巾拖鞋紅扇子、暨桌子上玩器等物、一切毀爛、擲之於地、誓不再用此物、甲等見校書如此、大爲嘉贊曰、青樓中有此、洵可慨然眉矣、於是刻卽出賃代購歐美上上之品贈之、校書感謝、俟甲等出後、校書卽鼓掌大笑曰、今晚又搗得三个大丁、

題 賭徒報効海防摺 ○昨有某賭徒、居然撰得摺、談余前日所作嫖得咄咄一摺、謂其中民語內、重用兩制字爲不合、遂意嘲



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣當 此中國力

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜  
 顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk



See that the  
**MILKMAID Trade Mark**  
 is on every Tin



TRADE MARK.

### Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

笑、不留餘地、不知此皆門外漢語、若稍知詭味者、斷不肯作是言也、夫粵謳之作、乃出於珠女珠兒口吻、全憑天籟、固無所謂重韻、亦無所謂不重、近世所行正粵謳一書、實為此等歌詞之正鵠、凡作粵謳者、莫不奉為圭臬、而集中所載仄韻之重用者、不知凡幾、試取該本閱之、其第一首解心事之第二闕、有云、花柳場中易易迷却本性、又云、世間無定是楊花性、第二首揀心內、有云、我想人客萬千真慨都有一分(去聲)又云、安吓本分(去聲)又緣慳一闕、有云、做也相見咁好時相處都有有限、又云、世上惜花人亦有限、如此之類、不可勝數、胡該惜仔、既能嘲人謳詞不能合格、乃竟於數十年相傳、膾炙人口、婦孺皆知之正粵謳中第一二首、亦并未嘗寓目、村疏寡陋、一至於此、伊謂鄧(借音)余面皮紅、及今觀之、始知其面皮之紅、實非鄧余面紅、乃其自己羞顏無地之紅也、哈哈、

### 粵謳

呼惜仔 (事詳叢談欄惜仔一則中)

呼一句惜仔。仔亞你咪惜得咁交關。謳王聲價也你當佢爲開。  
○計昔年與某報文職大捷于曾署謳王(詞曲呢一門睇你唔係唱慣。可憐你生長遠在鄉間。仄韻使重我唔係杜撰。粵謳唔睇過你就亂咁嘍囉。足跡未到過珠江唔怪你撞板。丟埋呢賬架怕你難彩唔番。○計更甚于誤嘲恐然(勸你趁早收聲防住再惜(借音猶言跌也)唉須帶眼。本地番人你嘅花號可贊。咪學足蟾蜍聲氣惹我笑到開顏。 漁

更易嗎砂

○啟者叻埠墊枋路頭門牌第十四號聯盛生理係從龍光盛分枝立機早於光緒乙巳年八月初六日即西歷一千九百零五年九月初六日在叻印刊登報章俾眾周知係英國大狀師倪尼滿代做題目叫砂添名聲明聯盛生理交與鄭續榮鄭百興鄭承後鄭鳥閃四人掛砂凡有會單出籍領項諸大端須有兩人花押兼蓋聯盛正印方爲作準現因鄭續榮心存遠大志圖別業已退出而自營爲不復任聯盛機務容另簡賢充補固不待言惟鄭續榮出後不拘作何經紀立何字號凡有與人交關往來長短概歸鄭續榮自理不干聯盛之事爰就退出伊始再爲登報聲明以免後論此佈

宣統元年己酉七月初十日 大英一千九百零九年八月二十五號  
三寶瓏光盛號 新嘉坡聯盛號 鄭永昌披露 丑

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充全權餉酒照事得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年碼律例又一千八百九十七年烟絲(納閣)律例又一千八百九十七年改定第三條(納閣)律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼 納閣鴉片碼 納閣酒碼 納閣烟絲碼爲此示仰商民人等知悉汝等有欲領取票簡及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納閣政務司署查領便悉而投票之期限至一千九百零九年屋多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納閣政務司署以憑選擇各宜踴躍慎勿觀望特示 一三  
英一千九百零九年七月廿七號 示

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購由一千九百零九年實站末月一號起至一千九百一十年利心末月三十一號止有欲入票承購者可於西一千九百零九年八月三十一號拜二即華七月十六日中午以前將票送交本署以憑選擇欲知詳細情形請到獄中查詢便悉至于棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零九年八月二十一號 示

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于西八月十四號拜六即華六月初二十九日開行 牙柔勝輪船定于西八月十八號拜三即華七月初三日開行 亞士蘭輪船定于西八月二十一號拜六即華七月初六日開行 由本坡前往 丁加奴 美連 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 南汝敏 帶拿黎 八打尼 萬崙 霜我 占本 網略等處此佈  
宣統元年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由西一千九百零九年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零九年實站末月廿一號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署司理發照人員納流比角察閱及須照所定條例第八條之第二章辦理若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示  
英一千九百零九年八月十四號 司理發照人員納流比角示 一三



**滙兌廣告** ○諸聞商易立要音重本資而中外貨財情關崇務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來入蒙本坡外坡諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸 富商巨賈有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀票祈勞移駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意焉 此白

宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白 子

**普薩倒運** ○吾友黃某素喜尋花問柳去年冬間曾患風濕骨痛之症服了虎骨膏七日之間其病若失竟如好人一般愈未週月舊念復萌一日往尋舊好不見則詢泰主言某某已為之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂牽之出門尋源路過海蘭街口泰處瞥見一日娘頗有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權有病準先問神明然後問藥適逢上元佳節各神廟多有婦女往拜者黃某趁此良辰亦作早神廟之行一可尋芳消遣二可求錢問聖然來意不虔神明早知之矣所求之力乃治吐瀉之症黃某不知也待藥始下河魚大作兩點鐘久其痛始愈蓋藥不對症也又將神案推倒悻悻而去該廟之菩薩可謂倖倖其人也

**去風虎骨膏**



求錢問聖然來意不虔神明早知之矣所求之力乃治吐瀉之症黃某不知也待藥始下河魚大作兩點鐘久其痛始愈蓋藥不對症也又將神案推倒悻悻而去該廟之菩薩可謂倖倖其人也

者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛血竭血少服食此膏經水可調而血加多也○外搽之虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛吊傷無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用外搽虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五角可充三日之用多買價加議

英一千九百零七年十月廿九號

始創盧詩如監製去風虎骨膏主人謹白

**聲明廣告** ○敬啟者顏錫向在小坡馬打厝巷門牌十一號開設泉管居字號兼為鄉人中紅船夥往來住辦之所自去冬蒙隆泰合記號東顧愛委充該號司理其原設之泉管居業於本年三月間收罷將舖舖還業主別賃他人錫現專司隆泰合記生理之事此外事件均無預聞合應登報聲明免滋後論此佈

宣統元年七月初五日 顏錫謹啟 丑

**紅色補丸所治愈** ○廣東南海有患左癱右瘓者為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 中國學堂教習為十五名醫所不能醫治之奇症左癱右瘓或四肢失力為人身所最劇之癱瘓症是一種無論何藥無有如韋廉士大醫生紅色補丸之神奇者其書因欲刊登各種證書限於篇幅故未能將所治左癱右瘓之症悉數錄得僅擇廣東南海郭君貞甫之一症而論錄之因其由中國所治愈為盡人所易於訪問而知者也郭君貞甫為廣東南海學堂之教習自述其病狀如左云○余二年前年三十有九歲時左身癱瘓左手左足均各失力軀體若足之重臥床莫能興起腦筋衰弱時時發顫如樹葉之被風飄搖不克自持於是延醫診治歷經名醫十有五人服藥無算毫不見效祇覺病勢日重絕無復原之望一日余友勸服韋廉士大醫生紅色補丸因其曾服是丸而獲益者又承惠贈半打囑余嘗試余遂依言服之頓覺身體復原面容轉赤未幾覺有精力從左手足經過恍若被電氣所感觸



廣東南海郭君貞甫患左癱右瘓筋力復原之奇功

也能不將余保證書登報以告世之同病哉○郭君之自述病狀如此○常有如郭君之疾病為醫生與平常藥倒所莫能療治者韋廉士大醫生紅色補丸却有奇妙之功用也蓋是丸所以能醫治各疾者以其所施之功由血中而入能使全體皆得有力其名為天下文明大國所盡知莫不謂其能醫治左癱右瘓 腳氣衝心 豬羊癲癇 腦筋衰弱 少年虧喪 陽痿不舉 胃不消化 肝經各病 背痛 頭疼 風溼骨痛 山林瘴氣 發熱病後 紅白痢疾 感冒風寒 等症之聖藥也婦女經水不調以及經來腹痛各種雜症一服是丸立能使其月經有序身體康健矣 各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意  
店均有發售  
宣統元年閏二月廿六日  
錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫引對一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 榮昌號 成發號



# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白



惜

○碩莪粒	麻六甲上中碩莪粒	麻六甲中碩莪粒	麻六甲上小碩莪粒	麻六甲小	上幼丕	麻六甲幼丕	檳城中碩莪粒	檳城小碩莪粒	紫味連丕	峇厘丕	○椰肉峇釐	坤甸	加肅	浮羅	牛頭礁老(深水地)	蘭仔底(深水地)	巴東	勿里洞	山口洋	仙那蘭	浮羅株柔(善丹鳳舞絲)	吉蘭丹	什碎	浮葛坡	○藤	高抵吧加蘇丹	高抵巴加	武容	泗久荔龍(高底粗藤)	泗久荔龍(巴西粗藤)	巴西巴加	巨港白藤	巨港紅藤	勿羅眼	勿羅吧加	高抵吧加	閩新馬辰(舞有)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	又	賣出	又	出價	無賣出	無賣出	出價	又	又	出價	又	無賣出	又	無賣出	無賣出	又	無賣出	無賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出

[illegible]

宣統元年七月二十二日 叻報館刊

各埠輪船入口

萬順	順	來知	豐	豐	同利	白蠟	豐利	裡加	福美	福眼	中	依多	吧里	萬保	萬隆	豐茂	豐盛	明
由峇眼	由峇眼	由香港	由三發	由昔仔	由吉蘭丹	由吉蘭丹	由利	由麻六甲	由泗水	由峇眼	由英得宜	由吉寧	由羅多	由仰光	由峇陵	由馬辰	由汕頭	由英得宜
起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程
約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十四日到	約十五日到	約十五日到	約十六日到	約十七日到	約十九日到
永裕興	巴智申洋行	同益公司	豐源號	寶興號	實得力公司	豐源號	遮旦弟利士	金福和	金福和	莫實得洋行	巴智申洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	豐源號	萬慶號	豐源號	豐源號	棉不必洋行

輪 船 開 行

[illegible]

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉  
七月十二日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 外交

華僑其有生望乎 ○外部各堂日前會議以越南爪亞澳洲非洲及秘魯等處西人多虐待華僑並限制華人入埠種種情形殊堪駭異若不設法撫救華人必至無立錫之地因向英荷法諸國公使婉商將有各種限制華人苛例一律刪改俾得與各該地方之白人享同等之權利並電致各埠中國領事飭令妥籌善策保護僑民嗣後仍當派人密查如查出華僑有受虐情事惟各該領事是問云

各處粵商力爭澳界電文 ○北京軍機處王爺中堂暨外務部列憲大人鈞鑒葡人來澳稅居山巴水坑兩門之內築牆為界此外皆我粵人土地斷難以尺寸與人乃葡人竟越出界外任意強佔復及隔海地面大肆魚肉受其種種苛暴凡我粵人憤不能平查界外屬地海面本非葡人之物要求勘界注重在蠶食還乞鈞憲堅持力拒懇飭高便勿稍絲毫退讓追還已佔之地保我領土全粵幸甚天下幸甚旅蕪廣肇潮州嶺南會館商董湯鉅泉等暨全體商民八百餘人今叩同日致兩粵總制胡護督勘界大臣高欽憲電文畧同又橫濱華僑致外務及粵督電文云外務部王大臣鑒澳門界外要地葡人霸佔甚多乞力爭回勿稍退讓橫濱華商公叩○粵督部堂鑒葡人越界佔地有失主權乞轉懇高使竭力爭回勿稍退讓橫濱華商公叩

日軍鎗傷工人之飭查 ○前月奉天省西太平莊工人某因日軍聯隊在該處射擊鎗砲為飛彈所中受傷甚劇經由日軍將該工人抬送醫院醫治刻由交涉司接該營警局稟報後隨即飭查該工人所作何工當時究竟因何受彈現在醫治已否全愈損害工價若干一詳查呈覆俾便照會該領事按照條約抗議

中日捕魚問題之難解決 ○日人不許我國人在高麗海峽捕魚謂如有往捕者當作越境看待但此峽乃兩國交界之處越境之說斷難認可故中政府於去年與日使開議各項交涉時惟此問題未經解決而我國民之業漁者以素所習慣之生業不能拋棄依舊往來於海峽中近月間因天時合宜漁者更多日人屢出阻止大生衝突故中日交涉事件中恐於日內又將出現一問題也

美國新輯書籍呈送學部 ○美國使署昨將該國寄到新編學務教育各書籍函送外務部轉咨送學部查收以資研究云

## 實業

詳析指示種桑方法

○山西河東道札發桑子飭屬播種文

云晉省民貧地瘠亟應講求蠶桑以興實業而臻富強况鴉片永遠禁種更宜實力提倡藉資抵補節制本道發給桑秧甚多飭令如法栽種在案近來逐細調查去年所發之桑甚栽培得法一律長成者雖係多數而北土性乾燥間有澆灌失時以致出秧甚少亦有已經發芽因冬天受凍仍形枯萎要知培養桑秧全賴人力灌漑務須停勻不宜過乾濕一入冬令即用稻草或他項劣性之雜質物嚴密遮蓋使寒氣不易侵入分秧日期尤不可太促譬如今夏下種之桑須俟後年春天始能分栽來春播種者至後年春察看枝幹如已茁壯亦可及時分種茲由虞鄉縣購買桑苗三千斤洗淨子一百斤所送前來除分發外札到彭府州縣立即轉飭遵照查收收趁此雨後土潤刻日選地先種二分之一餘甚妥慎收藏留俟來春再行布種務督飭加意灌漑看護此物賄買不易幸勿毀棄是為至要



代理華羅通商輪船有限公司招股廣告

茲將公議代理招股事宜條列於左

值理專責

如有認購股份隨時報知該公局填發收據

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

宣統元年四月初四日

李準題詞

華生影相放大新張廣告

華生影相主人謹啟

宣統元年閏二月廿三日

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳授

金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

## (BARK AND IRON WINE)

請 認 此 標 爲 記

藥酒由德國皇家大醫生專心博考知  
有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年  
採其強壯提其益氣靈芝釀造而成  
昔年曾經呈送美國英法德奧俄  
國及天下諸大邦統計由各國皇家大  
醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百  
餘緘純係神酒贊此之功治男婦女氣  
弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食  
胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠  
虧腎失調小便淋瀝如飯後等症長寒  
發冷症以及婦科月經失調或臨經  
腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可  
量而飲大能精益補氣更能治諸弱  
學之效婦人飲之溫和子宮資養肥  
體永無疾病相侵本局開辦藥酒三十  
載歷月有餘不稍食不盡心製煉藥酒  
赤存心無論內外新舊雜症請臨診  
藥到回春貧者不費索回藥費概免  
尊候驗此佈  
外荷嚴此佈  
大英一千九百零四年  
十月廿九號  
新嘉坡士庫街德神農  
大藥房謹啟



# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八  
罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱



四十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來採購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加  
標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜

酒此酒已經顯明乃是頂上之



品價銀甚廉 諸君合意者請

來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各

款暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君合意者請

來採購

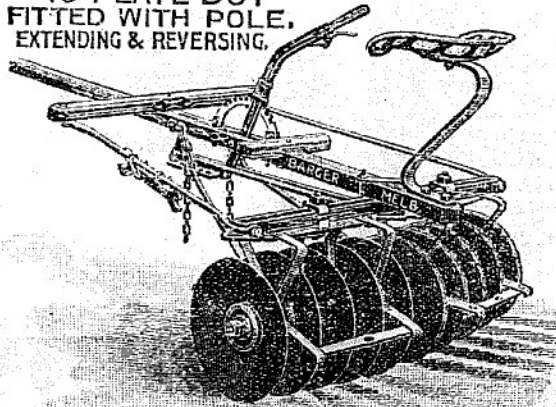
依亞沙德有限公司啟



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

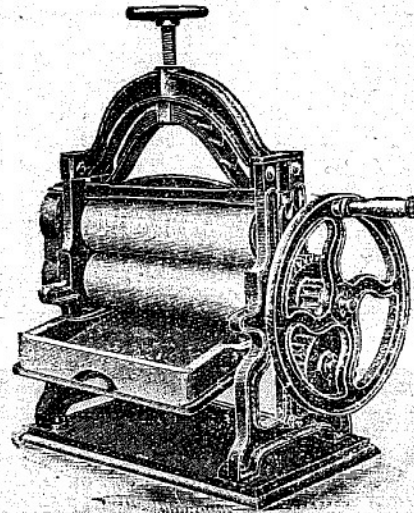
司 公 直 里 然

10 PLATE "DOT"  
FITTED WITH POLE,  
EXTENDING & REVERSING.



工外入五十日一牛兩

牛犁鐵仔一頂一百一十元

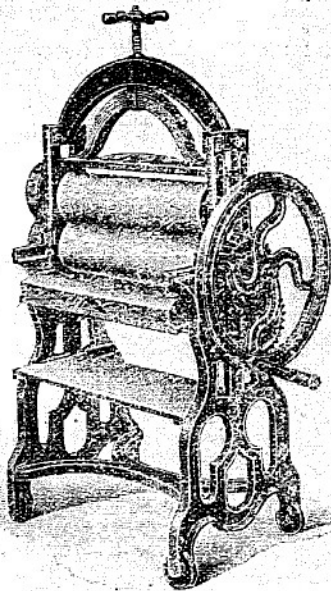


樹乳車柴仔一頂二十一元半

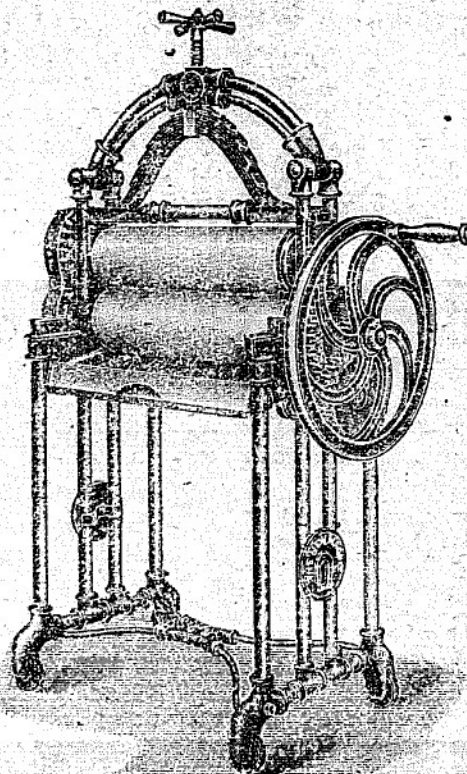


樹乳刀一羅九元

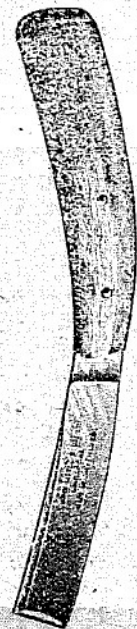
英一千九百零八年十一月十三號  
新嘉坡代理人然里直有限公司啟



樹乳車紅銅仔七十大元



樹乳車柴仔四十大元



樹乳刀一羅七元



售發酒品三

受者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案蜂上頂國法

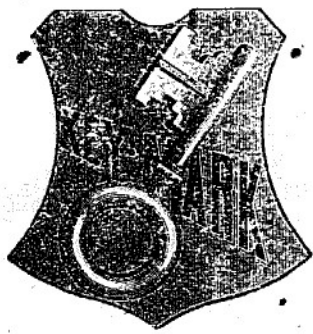
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜

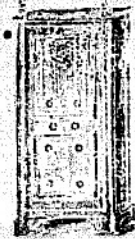


售發酒蜜烏



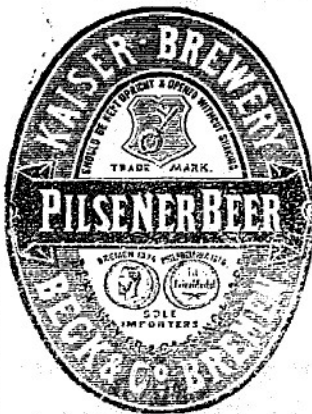
敬啟者本行向由外國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等烏雲酒到叻此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標為記倘有欲沽飲者請至本行取用可也此佈大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



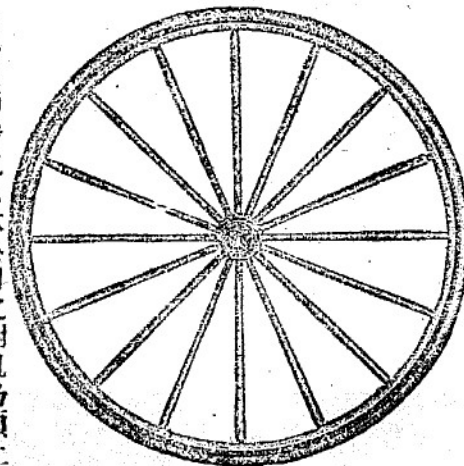
嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各人小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟



THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

輪車上頂坡嘉新在



圖輪乳樹車手

此輪乃是在干英國第一著名廠製  
造每對價銀三十五元  
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪

能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹

英一千九百零八年十一月四號  
乳每對價銀三十五元

(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街庫土坡嘉新)

乳牛標士禮士



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此  
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可赴惹直禮谷及子有限公司為盼 牛乳計分  
三款第一欸純牛酪 第二欸淨牛乳膏 第三欸和糖  
牛乳膏此款牛乳膏第一

精良從來未嘗有人販運  
到叻及置純乳酪于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此欸牛乳而使孩童及  
壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐  
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興  
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常  
川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請

到本代理人福盛公司相商可

也此佈 英一千九百零九年

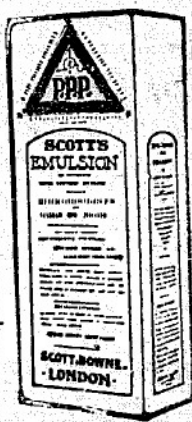
三月十一號

代理人福盛申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

心安以可母慈



百零九年五月十九號  
士打布  
道一百九十九號門牌兒付來證書云小女為  
嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危  
幾喪命常以為不可養育所服藥石全然無功

後試司各脫滋補乳白鰵魚  
肝油現變一強壯小孩兒矣  
余等深信他今日之強壯乃  
托賴上帝得司各脫白鰵魚  
肝油之功他常多取食焉  
比加書



何以得治緣由

上等維科田鰵魚肝油為天  
下藥料之至良品也所以司  
各脫魚油不具價高計地仍  
不用別種魚油一定有益且  
加以司各脫法將妙油製成  
幼質使小孩至弱胃力亦可  
易於消化倘認真包上有漁  
人負魚標號然後採買者方  
得上言各機功效倘買別家  
魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子  
女性命妨礙則不  
司各脫滋補乳白鰵  
魚肝油試觀爾之  
子女同否比加書



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟